



Slovenija in Internet

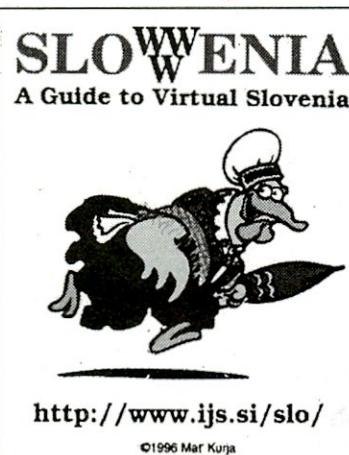
Glas Slovenije v četrto leto izhajanja z računalniško Mat' kurjo

Danes si vsaka država prizadeva za čim boljšo predstavitev v Internetu, tako tudi Slovenija, ki se je sicer že predstavila novembra 1993, ko so jo postavili v okvir strani Inštituta Jožefa Stefanija. Zdaj pa je mogoče dobiti z Interneta že celo vrsto informacij o Sloveniji v slovenščini in angleščini. Na spisku so nekateri časniki in revije, stranke, banke, celo radijske postaje in tako naprej... marca pa je bila predstavljena še nova domaća stran Slovenije, ki je v lasti vladnega Urada za informiranje. Nastal je *SloWWenia – Guide to Virtual Slovenia*, s sliko Mat' Kurje.

Tako se nam danes ob "vstopu" v računalniško Slovenijo pojavi slovenski logo – kura, ki ob iskanju podatkov iskalca popelje še do jajčka in piščančka. Nekateri predvidevajo, da bo ta logo celo izbrisal nedavno predstavljeni, novi slovenski turistični simbol štirih rožic. Zadeva gre namreč tako daleč, da bodo v slovenski hiši v Atlanti celo prodajali majice z izborom piščančkov in kuro.

Slika kokoši je bila tudi Uradu za informiranje tako všeč, da jo bodo odslej uporabljali na pismih, publikacijah, video kasetah, na promocijskem materialu in dopisih Urada.

V prvem tednu nove računalniške Internetove predstavitve



Slovenije so ustvarjalci dobili že celo vrsto pohval. Nekaj najbolj zanimivih na str. 8.

S tokratno številko vstopa tudi naš Glas Slovenije v svet računalniških čudežev, ki nam jih bo zaenkrat omogočal naš rojak Florjan iz Sydneya. Tako bo torej odslej Glas Slovenije prinašal svojim bralcem preko Interneta resnično sveže informacije. Z naslednjim številkom, ki bo izšla 8. maja, bo letnik 3 zamenjala številka 4. Upajmo, da bo tudi četrto leto izhajanja uspešno; vsekakor pa bo, kot izgleda, "računalniško revolucionarno."

Delegacija avstralskih gospodarstvenikov v Sloveniji

Ljubljana, 15. — 19. 4. 1996

V Sloveniji se je mudila vladno gospodarska delegacija avstralskih gospodarstvenikov z željo, da bi povečali meddržavno sodelovanje med Slovenijo in Avstralijo.

Srečanje je pripravila Gospodarska zbornica Slovenije v sodelovanju z avstralsko ambasadoto na Dunaju ter z avstralskim inštitutom za šolstvo IDP.

Razstavo

Kulturni most med Slovenijo in Avstralijo odprl predsednik RS Milan Kučan

Ljubljana, 16. 4. 1996 — V atriju Naravnega muzeja v Ljubljani je bila 16. aprila otvoritev razstave *Kulturni most med Slovenijo in Avstralijo – Bridging the Cultures of Australia and Slovenia*. Razstava sta s pomočjo številnih sponzorjev in prijateljev pripravila Slovenski izseljenski svet za Slovene po svetu za Avstralijo in Slovenska izseljenska matica.

Ob prisotnosti avstralskega ambasadorja R.A. Walkerja, številnih gostov iz Slovenije in Avstralije je razstavo odprl predsednik države Milan Kučan. Na razstavi sodeluje 16 likovnih umetnikov slovenskega rodu iz Avstralije, poleg njih je razstavljeni tudi delo Stanislava Rapotca, ki ga je posodila galerija Božidarja Jakca iz Kostanjevice.

Na ogled je še izbor knjig slovenskih avtorjev iz Avstralije, dela o avstralskih Slovencih, periodika, predstavitev posameznih društv in organizacij, ansamblov in ostali tisk.

Koordinator predstavitev je član Izseljenskega sveta iz Melbourna Ivo Leber, pomaga pa mu član Izseljenskega sveta iz NSW Lojze Košorok. Razstavo spreminja lično obiskovan katalog o likovni razstavi in Opisna bibliografija slovenskega tiska v Avstraliji avtorice Milene Brgoč.

Med številnimi obiskovalci je vladalo veliko zanimanje ne samo za njen likovni del, temveč tudi za literarna dela, delovanje društv in klubov. Velik odmev in pohvale je razstava doživelata tudi v medijih. O njej te dni poročajo vodilni slovenski dnevniki, obsežna poročila pa so tudi na sporednih radijskih in televizijskih postaj.

Iz Ljubljane se bo razstava selila v Trebnje, Maribor, Trst, Tinje na avstrijskem Koroškem ter v Postojno v času Srečanja v moji deželi.

Rojaki, ki so trenutno v Sloveniji vam pošiljajo lepe pozdrave.

Za Glas Slovenije Helena Drnovšek

PRED IZIDOM — Mirko Bogataj iz Avstrijske Koroške v Sydney, str. 2



Včeraj mi je prijateljica iz Slovenije v toplem in prijaznem pismu omenila sedem načel "hune", stare havajske ezoterične filozofije, ki človeku nudi duhovno oporo. Le dve načeli: Vse je mogoče, če si prepričan, da je mogoče! Energija steče tja, kamor je usmerjena pozornost! Ob prijaznem pismu mi je poslala še posušeno vejico portoroškega rožmarinčka in prvi pomladni teloh iz gozdčka ob njeni hiši v Logu pri Ljubljani. Obenem mi je "dala vedeti", da smo uspešni le tedaj, ko delamo z veseljem nekaj, kar nam je vzne mirljivo.

IZ DNEVNIKA
Stanke Gregorič
UREDНИCE

Zakaj omenjam njene besede? V tem času se oziram nazaj v čas treh let, ko sem s "prepričanjem, da je mogoče" in z "energijo, ki je bila usmerjena v.... ter z veseljem..." – 10. maja 1993 pripravila prvo številko Glas Slovenije. Bodo držala načela hune? Glas je preživel tri leta in z njim tudi jaz. Neskrumno bom rekla, da je bil dokaj uspešen, čeprav se je njegova (tehnična) oblika pod roko neizkušene urednice menjala iz številke v številko, iskala poti in jo še vedno iše. Ob prvem izidu mi je nekdo dejal: ja, zredit se mora a ne!? Nisem prav razumela kaj je takrat mislil, danes vem. Glas se je "redil" in po treh letih upam, da se bo "redil" še v bodoče...

Z željo po iskreni povezanosti, smo Slovenci po svetu spletali tanke nitke v mrežo sodelovanja – tudi z našimi "listki", ki potujejo sem in potujejo tja. Prišlo je do izmenjav. Zdaj jo je Glasu Slovenije ponudila revija Jana iz Slovenije. Mi njim Glas oni nam Jano. Tudi pričujoča številka to dokazuje. Načasnik pa bo tokrat zakoračil v svet tudi z novo "revolucionarno injekcijo" Internetovih novic.

Ja, da ne pozabim: prijateljica mi je v pismu poslala še "desiderato" – več kot 300 let star zapis iz cerkve sv. Pavla v Baltimoru. Beseda izhaja iz latinske "desideratum", ki pomeni kaj zaželeti ali zaželenata stvar. V desiderati je cela vrsta lepih duhovnih nasvetov in svoje razmišlanje bom zaključila z najprimernejšim:

Veseli se svojih del, veseli se svojih načrtov!

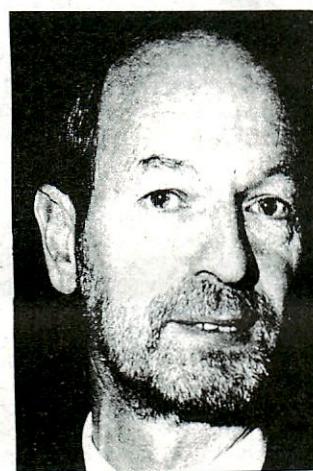
Vaša Stanka

Graci

Na začetku ...

V Sydney
Mirko Bogataj
iz Avstrijske Koroške

Sydney, 23. april 1996 – Mirko Bogataj, dolgoletni vodja slovenskih in televizijskih oddaj na Avstrijskem Koroškem ter prvi predsednik Združenja za radio in televizijo malih narodov in narodnosti v Evropi je bil s svojo soprogo na nekajdnevnem delovnem obisku v Sydney. Pogovarjal se je z vodstvom SBS radija, srečal pa se je tudi s častnim konzulom Alfredom Brežnikom in drugimi rojaki. Mariza Ličan je za slovensko oddajo na nacionalnem omrežju državnega SBS radia z gopodom Bogatajem posnela zanimiv pogovor, objavili ga bomo v naslednjem številki. Sicer poslušalcem slovenske oddaje na SBS radiu Mirko Bogataj ni neznan, saj redno poroča o zanimivostih z Avstrijske Koroške. Tudi urednica Glasu Slovenije je z njim izmenjala nekaj kratkih misli, oba pa sta izrazila željo po sodelovanju. Tako bo odslej Glas prejemal tudi gospod Bogataj. Za uredništvo in bralce lista je po faxu v veliki naglici poslal nekaj besed.



Uredništvu in
bralcem GLASU
SLOVENIJE mi
srčne čestitke za
tako zanimivo čivo.
S spoštovanjem
Mirko Bogataj

Na SBS televiziji
Pesem
Eurovizije

Slovenija s pesmijo
"Dan najlepših sanj"

Mednarodna žirija je pred kratkim v Zenevi izmed 32 prijavljenih pesmi izbrala 22 tistih, ki se bodo 18. maja potegovale za zmago na Eurosongu '96 v Oslu.

Slovenijo bo predstavila Irena Jalševč-Kogoj z umetniškim imenom Regina s pesmijo "Dan najlepših sanj".

Na Norveško jo bodo spremljali njen mož Aleksander, spremljevalni vokali, oboistka Tanja Petre, producentka video spota Mira Berginc, dirigent Jože Privšek, ekipa televizije in akreditirani novinari ter Simona Weiss in Goran Sarac v vlogi založnikov. Reginin trebušček, v katerem se že štiri mesece rojeva novo življenje, bo v drugi polovici maja že prav simpatično zaobljen. Prekmurki Regini, ki zdaj živi v Ljubljani, je glasba tako rekoč v krvi, saj izhaja iz muzikalne družine. Oče je igral kitaro, bobne, violino, klavir, harmonikko in še kaj, mama pa lepo poje. Regina je v rokerskih obdobjih igrala bas kitaro v rock bandu in se "zraven drla na vse grlo", potem se je navdušila nad akustično kitaro, zapustila je Mursko Soboto in šla študirat v Ljubljano in tam tudi ostala.



Med tridesetimi pesmimi, ki so jih letos države poslale na natečaj za pesem Eurovizije, so se v finale uvrstile: Turčija, Velika Britanija, Španija, Portugalska, Ciper, Malta, Hrvaška, Avstrija, Svica, Grčija, Estonija, Norveška, Francija, Slovenija, Nizozemska, Belgija, Irska, Finska, Islandija, Poljska, BiH, Slovaška in Švedska. V finale se niso uvrstili predstavniki Nemčije, Izraela, Madžarske, Romunije, Rusije, Danske in Makedonije.

Novice z Interneta

posredoval Florjan iz Sydneysa

Ljubljana — Prvo soboto v aprilu je bil spet dan odprtih vrat v slovenskem državnem zboru za širši krog obiskovalcev, ki so lahko v parlament vstopili ob 9.00, 10.00 in 11.00 uri. Skupine obiskovalcev so peljali na ogled male in velike dvorane, preddverja s fresko, ki ponazarja slovensko zgodovino do konca II. svetovne vojne, na balkon velike dvorane in v veliki salon.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Slovenski policisti nadaljujejo s preventivno akcijo "Natakar, taxi prosim!" Konec marca so preiskus alkoholiziranosti odredili za 3.533 udeležencev v cestnem prometu. Pri 1.106 udeležencih so ugotovili več kot 0,5 g/kg alkohola v krvi, 291 pa je preiskus alkoholiziranosti odklonilo. V tem času se je v Sloveniji zgodilo pet prometnih nesreč s smrtnim izidom.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

London — V Londonu se je 18. aprila končal prvi krog formalnih pogovorov o sklenitvi konvencije o socialni varnosti med Republiko Slovenijo in Združenim kraljestvom Velike Britanije ter severno Irsko.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Bern — Slovenija in Švica sta podpisali dokončno usklajeno besedilo konvencije o socialni varnosti.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Slovenski zdravniki so po dolgorajni stavki dobili povprečne bruto plače okoli 350.000 tolarjev, kar znese neto okrog 230.000 tolarjev.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Tudi železničarji imajo za sabo stavko, le da je bila ta kratkotrajna in po mnenju nekaterih je imela v ozadju močan političen prizvok, saj jo je vodil član najožjega vodstva Janeve stranke, S. Kmetič.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je poslal pismo vsem predsednikom vlad držav članic Evropske unije, predsedniku Evropske komisije Jacquesu Santerju in predsedniku ZDA Clintonu, v katerem jih je seznanil z važno odločitvijo državnega zbora RS glede vključevanja Slovenije v Evropsko unijo in pakt NATO (Slovenija je sprejela tako imenovani "španski predlog"). Med drugim je zapisal, da je Slovenija s tem ponovno pokazala in potrdila resno pripravljenost za najtenejše sodelovanje z EU.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Samostojni desničarski poslanec Marjan Poljšak je prijavil sum storitve kaznivega dejanja oškodovanja upnikov v primeru prodaje papirnice Parioti Krško in zahteval odstavitev stečajnega upravitelja Videm, d.o.o. Branka Ogorevca.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Beograd — Sklicujoč se na vire, ki so blizu slovenskemu ministrству za zunanje zadeve, je srbska prodržavna tiskovna agencija Tanjug zapisala, da bo ambasador Slovenije v Beogradu Živko Pregl.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek se bo 9. in 10. maja mudil na uradnem obisku v Kanadi.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Predsednik državnega zbora RS Jožef Školč je na pobudo Janševe Socialdemokratske stranke določil 60-dnevni rok za zbiranje podpisov volilcev za podporo predlogu za začetek sprememb ustave Slovenije.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Zdaj se pojavlja vprašanje kateri referendum bomo imeli v Sloveniji — socialdemokratskega, referendum državnega sveta ali referendum 33 poslancev, kdo je bil prvi? Ali pa referendumu sploh ne bo?!
<http://eiger.k2.net/dnevnik/>

Ljubljana — Tudi Izvršni odbor Slovenskih krščanskih demokratov je ugotovil, da so pobude za referendum glede sprememb volilne zakonodaje prepozne, da bi lahko vplivale na naslednjih parlamentarnih volitvah.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana-Postojna-Maribor — Ali bodo med papeževim obiskom v Sloveniji vzeli prostost najbolj sumljivim osebam? Pravijo, da ne bodo nikogar zaprli zaradi "kar tako". Bodo pa med papeževim obiskom spremenili merila pri možnostih pridržanja. V preprostem jeziku to pomeni, da bodo najbrž že klofute na javnem mestu dovolj, da bodo takega kršitelja odpeljali na Povšetovo. Enako velja za tiste, ki bodo na javnem kraju preveč glasno

DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
Avstralija	1	AUD	105.84
Avstrija	1	ATS	12.82
Hrvaška	1	HRK	24.42
Nemčija	1	DEM	90.21
ZDA	1	USD	135.47
Italija	100	ITL	8.64
			106.48
			24.56
			90.75
			136.29
			8.69

SLOWENIA
A Guide to Virtual Slovenia



<http://www.ijs.si/slo/>

©1995 Mar Kurja

razpravljalí o tem, kaj nam je takega visokega gosta sploh bilo treba.
<http://eiger.k2.net/dnevnik/>

Ljubljana — Tuji lovci bodo morali zaradi papeževega obiska prestaviti začetek sezone lova v Sloveniji na 20. maj. V času papeževega obiska pa sicer tudi za slovenske lovce ne bo priporočljivo imeti pri sebi v avtu orožja ali z njim pohajati po gozdovih.
<http://eiger.k2.net/dnevnik/>

Maribor — Radio City Maribor je najhitrejše rastoča slovenska zasebna radijska postaja. So eden najmlajših elektronskih medijev v Sloveniji z lastnim 24 urnim programom in na območju Maribora najpogosteje poslušana radijska postaja. Radio City je zagotovo tehnično najbolje opremljena radijska postaja v Sloveniji. Najnovejša računalniška oprema jim nudi večje možnosti in omogoča večjo kreativnost pri oblikovanju programa.
http://www.c-and-c.si/radio_city

Ljubljana — Podpredsednik državnega zbora Republike Slovenije Lev Kreft je v prostorih državnega zbora 23. aprila sprejel delegacijo kitajskega združenja za prijateljstvo s tujimi deželami, ki jo je vodil Chen Haousun.
<http://WWW.kabi.si/si/21/morel/>

Ljubljana — Pretekli teden se je na slovenskih cestah pripetilo 64 prometnih nesreč s smrtnim izidom in telesno poškodovanimi udeleženci.
<http://WWW.kabi.si/si/21/morel/>

Tečajna lista (SIT)
z dne 19. 4. 1996



Srečanje diplomatov

V dneh, ko je državni zbor razpravljal o nacionalni strategiji zunanjosti politike, so šefi slovenskih diplomatskih predstavnistev zasedali v Portorožu. Na posvet so povabili tudi nekdanjo veleposlanico ZDA v OZN Jean Kirkpatrick. /Mladina/

Zvonovi za papeža

Papež Janez Pavel II. bo med svojim trdnevnim obiskom v Sloveniji med drugim maševal na hipodromu v Stožicah pri Ljubljani. Nova cerkev v Stožicah se nima zvonov, dobila pa jih bo ravno za to priložnost. V tovarni Ferralit v Žalcu so uilih dva od štirih zvonov za to cerkev, 1200-kilogramskega in 330-kilogramskega. V času papeževega obiska bodo zvonovi na posebni nosilni konstrukciji na hipodromu, potem pa jih bodo premestili v stožiško cerkev. /Jana/

Varnost za papeža I.

Kar zadeva tujino, je Slovenija že lani navezala stike z vsemi izpostavami Interpola v državah, kjer je bil papež v zadnjih letih na obisku. Nekaj informacij se je že zbral. Prvi stiki so bili v krogu sosedov. Tako kot je Slovenija pomagala Hrvatom, zdaj oni pomagajo njej. Pomagajo pa jim tudi iz Vatikana, ki ima prav tako službo za varovanje papeža. Ta je tesno povezana z italijansko obveščevalno službo. /Mladina/

Varnost za papeža II.

Lastniki vrstnih hiš v Vrhniku, ki stojijo vzdolž avtoceste, po kateri naj bi se papež pripeljal do Postojne, so v začetku marca dobili odločbe občinske inšpekcije, v kateri piše, da morajo do konca aprila podpreti kurnike, zajčnike in vrtne lope, ki stojijo na koncu njihovih vrtov, tik ob ograji avtoceste. Nekateri zdaj sklepajo, da zato, ker bi morebitni atentator kakšen kurnik lahko uporabil kot dobro skrivališče. /Mladina/

Bela knjiga o odnosih med Slovenijo in Italijo

Slovensko zunanje ministrstvo je objavilo že nekaj časa napovedano Belo knjigo o odnosih med Slovenijo in Italijo. V njej so zbrani in prevedeni vsi za odnose med sosedama pomembni dokumenti. Zunanje ministrstvo je sodelovalo tudi pri objavi knjige zgodovinarja Borisa Gombača, ki pripoveduje o isti temi. Prvi odzivi v Rimu kažejo, da se italijanska diplomacija Bele knjige ni razveselila. Preiskovalni sodnik Pittito pa pravi, da ga doma vznemirjajo anonimni telefonski klici. Človek s tržaškim naglasom naj bi mu sporočil, da se bo tudi sam znašel v kraški luknji. /Mladina/

SDSS po novem samo SDS

Socialdemokratska stranka Slovenije (SDSS) je na svojem 1. izrednem kongresu spremenila svojo kratico, in sicer tako, da je iz nje izločila črko s. Po novem je njena kratica SDS. Prenovljeno celostno podobo bo stranka uradno začela uporabljati po 1. maju, je na tiskovni konferenci med drugim povedal tajnik stranke Erik Modic. /Večer/

Slovenija: prepovedan uvoz mesa iz petih držav

Človeška Creutzfeldt-Jakobova bolezen (CJD) je neuradno že povezana z boleznijsko norih krav, encefalopatijo (BSE). V Sloveniji še ni bila odkrita okužena žival. Od 3. aprila velja odredba o prepovedi uvoza govedine iz Velike Britanije in nekaterih evropskih držav. /Večer/

Nova avtocesta na Primorskem

Na Primorskem delu slovenskega projekta bo Dars kot investitor do konca letosnjega leta odprl tri pomembne avtocestne odseke. Konec maja bo otvoritev 11,8 kilometrskega odseka med Šelom in Šempetrom, Šempetrsko obvoznico bo za promet odprta v začetku julija, še pred koncem leta pa tudi desna polovica viadukta Ravbarkomanda, ki je že od lani zaprta zaradi temeljite prenove. /Radio Slo/

Aktivni na Srednjevropski policijski akademiji

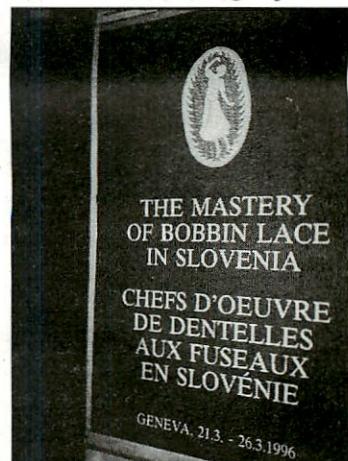
Uprava kriminalistične službe slovenskega ministrstva za notranje zadeve v Ljubljani gosti petindvajset udeležencev izobraževanja na Srednjevropski policijski akademiji MEPA, ki je potekalo do 19. aprila. Izobraževanja, ki ga je po strokovni plati vodil kuratorij mednarodnih izvedencev s področja notranjih zadev kriminalistike in kazenskega prava, so se udeležili predstavniki iz Nemčije, Avstrije, Poljske, Slovaške, Češke, Madžarske in Slovenije. Zanje so pripravili tudi seminar FBI. /Radio Slo/

Mreža slovenskih policistov

Ko je slovenska uniformirana policija leta 1973 v svoje vrste sprejela prve policistke, je sicer veljala za prvo republiko v nekdanji Jugoslaviji, ki se je lahko postavila z ženskami v uniformah, a je na tem področju kljub temu zamudila za zahodno evropskimi državami in ZDA. Danes je v slovenski uniformirani policiji zaposlenih 3,9 odstotka žensk. Policistke opravljajo enaka dela in v enakih delovnih razmerah kot moški.

Slovenija razstavlja idrijsko čipko

V slovenskem salonu v Ženevi je bila od 20. do 26. marca odprta razstava z naslovom "Mojstrovine klekljanih čipk na Slovenskem". Sodelovalo je 14 različnih razstavljalcev. K 106 različnim čipkom in izdelkom, ki so jih za razstavo posodile različne ustanove, podjetja in posamezniki iz Idrije, Žirov, Cerkna, Zeleznikov, Maribora, Naklega in Ljubljane, so pristavili še lično zgibanko v francoskem jeziku, katere besedilo je prispeval dr. Janez Bogataj.



Kratek pregled slovenske politične scene

Slovenija je "bogatejša" za novo stranko "Slovenski forum". Ljerka Bizilj, poslanka v Državnem zboru, ki je na volitvah 1992 kandidirala na listi Liberalne demokracije, in po prometnem ekscesu funkcionarja stranke Toneta Anderliča izstopila, se je odločila za stranko poštene politike, je poudarila na prvi novinarski konferenci. To je le en dokaz več, da stranke slovenske pomlad niso sposobne prestopiti lastnega praga. Po vsem tem lahko le upamo, da bodo na jesenskih volitvah zmagale socialne strukture ljudi in ne leve, kot se sedaj obeta. Žal bodo za vse to "zaslužni" liderji posameznih strank, ki se imajo še vedno za "slovensko pomlad" in ne opazijo, da so prav oni ostali celo brez "figovega" lista. In to, na najbolj občutljivem delu politike, to je, korupciji.

Socialdemokratska stranka je pričela z zbiranjem podpisov za razpis referendumu o spremembji sedanjega proporcionalnega volilnega sistema v večinski dvokrožni volilni sistemu, ki bi v koreninah spremenil gospodarsko in politično strukturo dosedanje sestave v Državnem zboru. Levica se pripravlja na oba scenarija, med tem, ko desnica trga še zadnje mèdsebojne vezi zmagovaltega Demosa. Žal se zgodovina ponavlja.

Za Glas Slovenije
Franci Feltrin - glavni tajnik
Svetovnega slovenskega kongresa
Konference za Slovenijo
Ljubljana, 23. aprila 1996

Afera Videm

Končna usoda Vidma iz Krškega še ni znana, a že dosedanja dogajanja okoli prodajanja tega podjetja so dovolj zanimiva in poučna: država je tokrat pokazala, da ne bo za vsako ceno reševala propadlih 'ponosov in paradnih konjev' socialističnega gospodarstva – bolj kot kdajkoli doslej se je izpostavilo vprašanje, ali je v vidika nacionalnega gospodarstva pomembnejše obdržati proizvodnjo in delovna mesta, ali pa morajo slovenska podjetja še naprej ostati izključno sovenska. Sodnica okrožnega sodišča v Krškem ne bo v lahkem položaju, ko bo razsojala o (ne)korektnosti prodaje oz. postopkov dražbe: nenadoma se dozdeva, da ne gre za ničvredno podjetje, ki ga želijo upniki 'pretopiti' v 35,5 milijona DEM, kolikor je zanj ponudil češki ICEC. Zdaj bi namreč radi imeli Videm vsi – dosedanja najemnika Vitacel v Vidempapir sta bržkone spoznala, da lahko Videm 'prideluje' še kaj drugega razen izgube, nekateri poslanci pa nasprotujejo takšni razprodaji slovenskega premoženja, še zlasti, če gre za 'neke Čehe' ali celo 'zvezne Jugoslovane'. Po velikem medijskem kravalu, ki ga je prodaja Videma sprožila, bi bilo soditi, da je država, ki prodaja takšno podjetje, res 'trapasta'. Cena Vidma bo za katerekoli kupca vsaj še dodatnih 100 milijonov DEM, saj je podjetje zadnja leta poslovalo z izgubami. Tega denarja pa dosedanji slovenski najemniki nimajo. /Dnevnik/

Dostop do informacij

Da trg vrednostnih papirjev (in s tem borza) ostaja in postaja zanimiv za investitorje, v veliki meri zavisi tudi od borze oziroma njene zmožnosti, da javnosti zagotovi dostop do vseh pomembnejših informacij o dogajanju na trgu in pri izdajateljih vrednostnih papirjev. Osnovna informacija za vse investitorje je te-tajnica borznega in izvenborznega trga, ki se dnevno objavlja v najpomembnejših dnevnikih.

[http://www.1/se.si/cgi...m?
language=slo](http://www.1/se.si/cgi...m?language=slo)

Dostop do informacij preko Interneta

Preko Interneta so dosegljive informacije o borzi in vrednostnih papirjih na naslovu <http://www.ljse.si>. Na borznih straneh se pojavi vsak delovnik po 15.00 uri nova te-tajnica, enkrat na mesec se obnavljajo statistični podatki, na voljo pa je tudi veliko drugih informacij (pravilniki, publikacije, podatki o vrednostnih papirjih in članih).

[http://www.1/se.si/cgi...tm?
language=slo](http://www.1/se.si/cgi...tm?language=slo)

Nov priročnik Slo-export

Gospodarska zbornica Slovenije bo predstavila najnovejši promocijski izdelek izvozno-uvozni priročnik

SLO-EXPORT. Knjiga vsebuje celovito predstavitev najprodornejšega dela slovenskega gospodarstva. Podrobni podatki o slovenskih proizvajalcih, trgovcih, bankah, zavarovalnicah, prevoznikih, svetovalnik in inženirskega podjetja ter turističnih podjetij bodo prišli prav, tako tujim kot tudi domačim podjetjem in institucijam, ki so aktivna v mednarodni trgovini. Knjigo je izdala Gospodarska zbornica Slovenije v sodelovanju Ministrstva za gospodarske dejavnosti.
<http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Uspešno leto v Krki

V Krki so uspešno zaključili poslovno leto 1995. Prodaja je presegla planirano za 2 odstotka, v primerjavi z letom 1994 pa so prodali za 11 odstotka več. Število zaposlenih se je v letu 1995 povečalo na 2.605, to je za 55 delavcev oziroma 2,1 odstotka v primerjavi z začetkom leta 1995. <http://www.kabi.si/si/21/morel/>

Zakaj so se uprle blejske pletilje

Gospodinja ali upokojenka, ki splete pulover ali dva, mora po novi zakonodaji imeti obrtno dovoljenje za ročno pletenje in vsak mesec plačevati 1500 tolarjev za članarino na obrtni zbornici, ne glede na to, ali kaj splete ali nič. Ne bomo pletle za državno birokracijo, so rekle pletilje, kooperantke podjetja Residence iz Grimšč pri Bledu, in s tem ogrozile obstoj tega podjetja. /Jana/

Od elektro-instalaterja do lastnika televizije

Janez Vidmar iz Izlak pri Zagorju na prvi pogled ni nič posebnega. Ne vozi se v srebrnem mercedesu, ne stanuje v posebej razkošni hiši, ni lastnik posebej dragih slik, še njegov pes ni nič posebnega. In vendar gre za človeka, ki bi si lahko privoščil marsikaj, za bogatega podjetnika, ki si je iz čistega veselja omislil lokalno televizijsko postajo. Lahko bi ga imenovali kar zasavski Berlusconi, kajti tudi politika mu ni povsem tuja. /Jana/

Odmera dohodnine

Slovenski državljanji so morali v začetku aprila oddati davčne napovedi za leto 1995. Delo je objavilo lestvico kako se obračunava dohodnina, pri nas v Avstraliji bi rekli taxa.

Lestvica za odmero dohodnine 1995

če znaša letna osnova SIT nad	do	znaša davek SIT
668.131	668.131	17 %
1.336.262	1.336.262	113.582 + 35 % nad
2.004.394	2.004.394	347.428 + 37 % nad
2.672.525	2.672.525	594.637 + 40 % nad
4.008.787	4.008.787	861.889 + 45 % nad
		2.672.525
		1.463.207 + 50 % nad
		4.008.787

Diplomati si izbirajo lokale po priporočilih CD

Odkar je Slovenija samostojna država, postajajo Slovenci vse bolj svetovljanski. Tablice z oznako CD (code diplomatique) na vhodu nekaterih hotelov, restavracij, butikov, kozmetičnih salonov in drugih lokalov so že znamenje svetovljanstva. Pomenijo, da ponuja lokal vrhunske storitve, prilagojene najzahtevnejšim kupcem, kot so na primer diplomati. Vsakdo si seveda ne more priskrbeti tablice, o tem, kdo jo dobí, odloča predstavništvo mednarodnega podjetja Servis d'information Code diplomatique et consulaire s sedežem v Zuriku, ki sodeluje z domačim diplomatskim protokolom. /Jana/



Slovenija in njene avotceste

Do konca letosnjega leta bodo v Sloveniji začeli graditi naslednje avtocestne odseke: Vrasko-Blagovica (16,5 km), Blagovica-Sentjakob (20,5 km), mariborska vzhodna obvoznica (6,2 km), obvoznica Ormož (3,5 km), Vipava-Selo (11,5 km), Divača-Kozina (6,7 km). /Naša Slovenija/

**Viktor pevki
Marjani Deržaj**

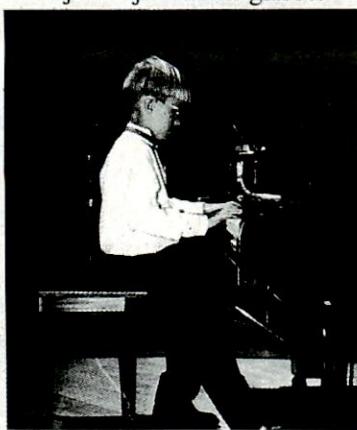
Znana slovenska pevka Marjana Deržaj je dobila viktora za življensko delo. Polna Gallusova dvorana Cankarjevem domu v Ljubljani jo je nagradila z viharnim ploskanjem, ona pa je potočila kar nekaj solzic. /Jana/



**V ljubljanski Festivalni dvorani
Gallusov ples**

Pred nekaj dnevi je bil v ljubljanski Festivalni dvorani 5. elitni Gallusov ples. Ustanova Gallus si je v šestih letih delovanja pridobila ugled tako doma kot v svetu, pomaga predvsem mladim glasbenim talentom. Na 5. elitnem plesu so prišli na svoj račun predvsem ljubitelji klasične glasbe. Tako kot se za takšne priložnosti spodobi – v zadnjih letih so tudi Slovenci vse bolj pozorni na to – so prevladovale večerne toalete.

Temu primeren je bil tudi umetniški program z otvorenim plesom, nastopi glasbenih gostov in dobrodelno avkcijo slik. Med drugimi se je v igranju na klavir predstavil Leon Buch, ki ga nekateri imenujejo tudi čudežni deček, saj že s sedmimi leti dosega neverjetne uspehe. /Jana/



**Orkester,
ki mu ni para**

EMSO, simfonični orkester evropskih študentov medicine, o katerem lahko vesoljno občestvo, da le zna uporabljati Internet, prav vse zve na naslovu: http://www.mf.uni-lj.si/apondelek/emso_96.htm, je po sedmih dneh skupne vaje 13. aprila koncentriral v Cankarjevem domu.

Solistka je bila prvič v zgodovini Slovenka, devetnajst letna Nina Ostaševski, brucka z medicine, sicer pa v tretjem letniku akademije za glasbo; ves izkušček je bil namenjen novi ljubljanski pediatrični kliniki. /Jana/

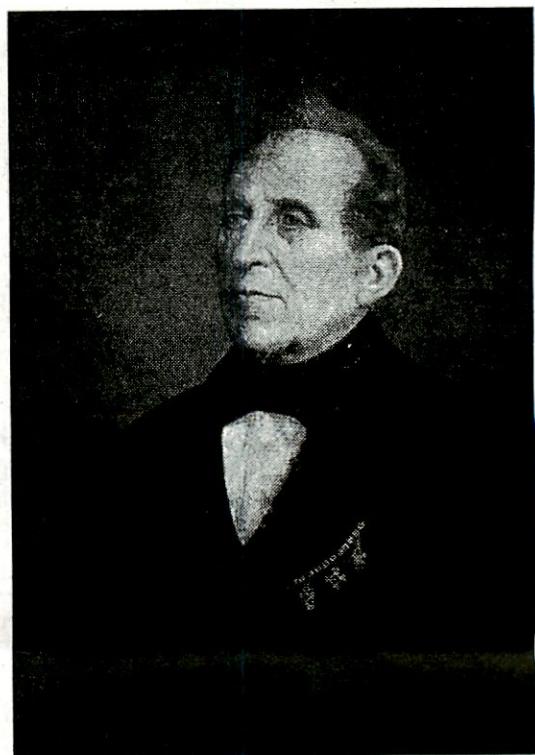


**V Moderni in Mali galeriji v Ljubljani
razstava arhitekture**

Gre za zanimivo arhitekturno razstavo študijskih izdelkov – risb, načrrov in maket –, ki jih je pripravilo petnajst slovitih, mednarodno uveljavljenih arhitektov, projekti pa pozneje niso bili uresničeni. Razstava ima simbolen pomen in temelji na zamisli, da bi vsak izmed sodelujočih arhitektov enega izmed svojih neuresničenih načrtov poklonil Sarajevu. Zbirko bodo kasneje tudi hranili v tamkajšnji umetnostni galeriji. Med drugim sodelujejo Boris Podrecca (podarja načrt za Tartiničev trg v Piranu), William Alsop (avtor Hotela du département v Marseillu podarja načrt za Britansko veleposlanstvo v Berlinu), Coop Himmelblau (Tovarna Funder v Sentvidu ob Glini, načrt za Place des Nations v Ženevi), Phillippe Starck (Nepremičnine Asashi in Nina-Nina v Tokiu, načrt za restavracijo Peninsula-Felix v Hongkongu) itd. /Mladina/

**Muzejska razstava o
dr. Janezu Bleiweisu**

Publicist, politik, začetnik slovenskega časnikarstva in veterinarstva. V Gorenjskem muzeju v Kranju je predstavljena razstava o življenu in zelo raznolikem delu dr. Janeza Bleiweisa, ki se je rodil 19. novembra 1808 v Kranju. Na dunajski medicinski fakulteti je leta 1832 doštudiral medicino in leta pozneje magistriral iz porodništva, na inštitutu za živilozdravilstvo pa še iz veterine. Leta 1841 se je vrnil v Ljubljano, bil izvoljen za profesorja veterine in sodne medicine na ljubljanskem liceju in tu ostal do njegovega zaprtja. Leta 1842 je postal tajnik *Kmetijske družbe za Kranjsko* in na tem položaju ostal do smrti leta 1881. Prevzel je urejanje *Kmetijskih in rokodelskih novic*, ki so bile dolgo edini slovenski list. Objavljal je politične in kulturne članke ter kmetijske nasvete. V *Novicah* je rešil vprašanje slovenskega črkopisa z odločitvijo za gajico, z ohranitvijo slovenščine pa vprašanje jezika v polemikah o ilirizmu. Sodeloval je pri ustanovitvi *Podkovske in živilozdravske šole* (1850) in postal njen ravnatelj in predavatelj, v letih 1849-63 pa tudi učitelj na triletni *Kmetijski šoli* v Ljubljani.



Po odhodu dr. Simona Strupije v Prago je prevzel službo deželnega živilozdravnika za Kranjsko in jo opravljal do upokojitve. Bil je najpomembnejša osebnost slovenskega veterinarstva v 19. stoletju. Bil je tudi član zdravstvene komisije za Kranjsko in v letih 1861-63 ravnatelj porodnišnice v Ljubljani. Izvoljen je bil na številne položaje. Med letoma 1861 in 1881 je bil deželni posланec in deželni odbornik. Zavzemal se je za enakopravnost narodov v monarhiji in za uvedbo slovenščine v urade in šole. Kmetijstvo je imel za temelj gospodarstva, zato je zagovarjal interese delavnih kmečkih gospodarjev in obrtnikov. Bil je *Ljubljanski občinski svetnik, predsednik Slovenske matice in ljubljanske Narodne čitalnice*, dopisni član društva Srbske slovesnosti, član Jazu... V šestdesetih letih je bil najbolj priljubljen in znan predstavnik slovenstva. Dobil je vrsto priznanj in bil imenovan za očeta slovenske domovine. Ob 70-letnici je postal redni ali častni član številnih društev, čitalnic in matic. Ob razstavi je izšel tudi katalog. /Mladina/

Ob papeževem obisku nova bronasta vrata na stolnici v Ljubljani

V spomin na papežev obisk bodo napravili nova bronasta vrata v ljubljanski stolnici. Na glavna vrata bodo upodobili 1250 let krščanstva v Sloveniji: krst karantanskih knezov Gorazda in Hotimirja, Gospo sveto, sv. Modesta, sv. Cirila in Metoda, brižinske spomenike, turške vpade, prvo slovensko tiskano knjigo in prevod Svetega pisma, Slomška, Barago, Kočevski Rog, poboje in osamosvojitev Slovenije. Vrh vsega bo papež Janez Pavel II. Druga vrata, stranska, pa predstavljajo zgodovino ljubljanske nadškofije 20. stoletja s škofi, ki so jo vodili: Jeglič, Rožman, Vovk, Pogačnik, Šuštar in Lenič. V ozadju je relief Marije Pomagaj, h kateri so se zatekali verni Slovenci v najhujših časih. Škofje se s pastirskimi palicami dotikajo mrtvega in poveličanega Kristusa. Ta vrata bodo spomenik slovenski samosotnosti, tragični zgodovini 20. stoletja in obisku papeža. /Svobodna Slovenija/

Šarm starih lekarn v Ljubljani

Ljubljanska lekarna Mirje bo v letosnjem juliju praznovala devetdesetletnico. Pohištvo in opremo zanjo je kupil prvi lastnik Andrej Bohinjc in se do danes nista spremenila. O novih časih pričajo samo dva računalnika in nekaj proizvodov, razstavljenih po pultu. /Jana/

V kraljestvu začimb v Mariboru

V hotelu Orel v Mariboru so 12. aprila sklenili akcijo v kraljestvu začimb, ki sta jo pripravila dnevnik Večer v sodelovanju s tovarno Droga iz Portoroža. Bralci so poslali 3367 receptov in med njimi je posebna komisija, v kateri so bili kuvarska mojstra Matjaž Pozderc iz Gorenjske in Konrad Purgaj iz hotela Orel ter predstavnica Večera, izbrala najboljše recepte za vsako vrsto jedi. Droga Portorož je izbrane bogato nagradila. /Večer/

Knežje mesto Celje

In vendarle se je zgodilo. Celje knežje mesto se je pojavilo na napisnih tablah ob vpadnicah v mesto ob Savinji in tako so na viden način označili eno najpomembnejših celjskih zgodovinskih dejstev, pokneženje celjskih grofov, ki se je zgodilo pred natanko 560 leti. /Večer/

150 let cerkve na Dobrni

Župnijska cerkev na Dobrni je stara 150 let, ponaša pa se, da jo je kot prvo cerkev posvetil škof Anton Martin Slomšek. Ob obisku papeža bodo letos v Dobrni izdali knjigo *Dobrna od škofa A.M. Slomška do obiska papeža Janeza Pavla II. v Sloveniji* in jo bodo podarili papežu. /Delo/

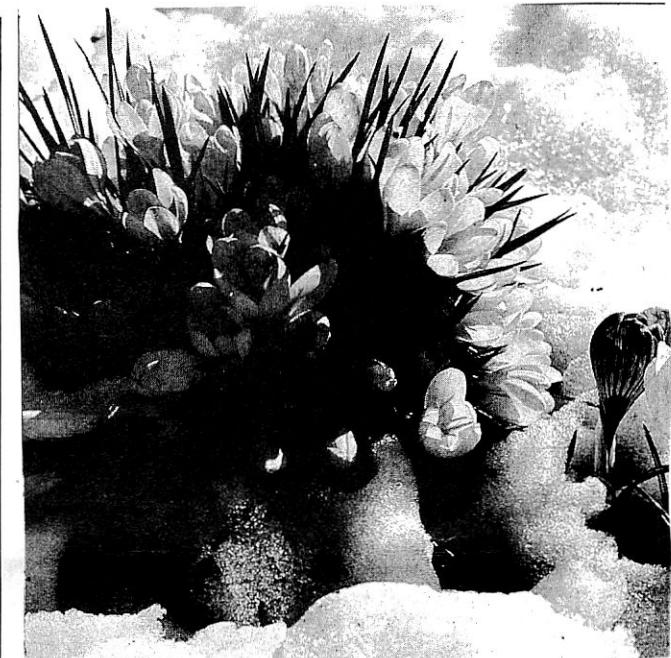
Turizem v Idriji

Antonijev rov v Idriji si je lani ogledalo več kot 20 tisoč obiskovalcev. To je svojevrsten dokaz o prebujanju zanimanja za tehnično dediščino v Idriji, za skrivnostno podzemlje idrijskega rudarja, kamor se lahko podamo prek Šelštva, poslopopa v starem mestnem jedru, ki nosi spoštljivo letnico 1500, kar predstavlja drugi najstarejši vhod v kak rudnik na stari celini. /Naša Slovenija/

Zdravilišče

Dolenjske Toplice

Zdravilišče Dolenjske Toplice postaja regijsko središče za zdravljenje osteoporoze, pogoste bolezni, ki tare zlasti stjerje ženske. Kupili so najsdobnejši aparat za merjenje mineralne gostote kosti, s katerim odkrivajo bolezen v zgodnji fazi, ko jo lahko zdravijo da ne pride do zloma kosti. Ambulanta pa je seveda računalniško opremljena. /Radi Slo/



KOLEDAR PRIREDITEV V SLOVENIJI

Izdala Turistična zveza Slovenije
Posredoval Lojze Košorok

Prireditve s področja dediščine in folklora

- 1. maj, ADLEŠIČI – Srečanje tamburaških skupin Bele Krajine
- 1. maj, ROGASKA SLATINA – Predstavitev ljudske ustvarjalnosti iz Švice
- 1. maj, RAZKRIZJE – Kresovanje
- 1. maj, JURSKI VRH – Postavitev majskega drevesa
- 5. maj, ŠENTGOTARD – Praznovanje sv. Florijana
- 7. maj, MARIBOR – Večer slovenskega folklora AFS Študent
- 21. maj, ROGASKA SLATINA – Večer slovenskega folklora, FS France Prešeren, Celje

Tradicionalni sejmi

- 5. maj, ŠENTGOTARD – Gotardov sejem z zabavnimi programi
- 17. maj, VELENJE – Tradicionalni sejem

Turistične gastronomski prireditve

- 13. maj, RADENCI – Teden Dalmatinske kuhinje
- 23. maj, MARIBOR – Prerez vinskih letnika '95

Prazniki, veselice, parade

- 1. maj, SEMIC - Praznovanje pomlad
- 1. maj, ILOVCI – Vaške igre
- 1. maj, JERUZALEM – Prvomajsko srečanje
- 18. maj, PTIJU – 3. srečanje objezerskih krajev Slovenije
- 18. maj, Ocvetličenje mestnega jedra v Celju

Kulture prireditve

- 1. maj, RADENCI – Mednarodno srečanje starih vozil, Avstrija-Slovenija
- 1. maj, ROGASKA SLATINA – Budnica v Zdraviliškem parku
- 1. maj, POSTOJNA – Razstave likovnih ustvarjalcev v galeriji Modrijanov mljin
- 1. maj, LJUTOMER – Prlekija v pesmi in besedi

- 1. maj, NOVO MESTO – Drago Tršar, skulpture in risbe, občasnna razstava
- 4. maj, ROGAŠKA SLATINA – Koncert MOPZ Skladateljev Ipavcev

- 4. maj, BLED – Alpski večer
- 10. maj, KOČEVJE – Orožje preteklosti, gostujuča razstava iz zbirk Posavskega muzeja
- 10. maj, RADENCI – Večer operetnih arij
- 10. maj, Planinska pesem na Šmarni gori
- 12. maj, LJUTOMER – Srečanje ljudskih pevcev in godev, mednarodna prireditev

- Kongresi, posvetovanja, srečanja

- 1. maj, PTIJU – Vseslovensko srečanje mladih in šolskih knjižničarjev
- 11. maj, MARIBOR – 16. kongres evropskih karnevalskih mest FECC

- Sejmi in gospodarske razstave

- 7. maj, LJUBLJANA – Učila, mednarodni sejem igre, vzgoje in izobraževanja
- 7. maj, KRAJN – Mednarodni sejem malega gospodarstva, kooperacij in podjetništva
- 14. maj, CELJE – Pomladanski obrtni sejem

Športne prireditve, pohodi

- 5. maj, ŽUŽEMBERG – Mednarodna turistično rekreativna kajak, kanu in raft regata
- 6. maj, KRŠKO – Svetovno prvenstvo posameznikov v speedwayu
- 6. maj, DOMŽALE – Renault Slovenian Open, teniški turnir
- 8. maj, PODČETRI TEK – Start 2. mednarodne kolesarske dirke
- 9. maj, LJUBLJANA – Dan miru, praznik Ljubljane, pohod okoli Ljubljane, čošnarjenje po Ljubljanci

- 11. maj, OREHOVA VAS – Svetovni pokal v motorkrosu do 125 ccm

EDINBURGH

Pretresljiva in zastrašujoča novica iz Britanije: virus nove vrste kuge, ki se najverjetneje širi s kihanjem, naj bi potuhnjeno čkal, da izbruhne epidemija, ki bi lahko pobila tretjino svetovnega prebivalstva. Dr. Cedric Mims je na zborovanju strokovnjakov v Edinburghu opozoril, da svet še vedno ni imun za takšne katastrofe, kot je bila tista iz let 1918 in 1919, ko je zaradi kuge umrlo 28 milijonov ljudi. Ubijalski virus naj bi nastal z' mutacijo mikroorganizmov, ki povzročajo gripo, ali pa je skrit v živalih. /Dnevnik/

ALJASKA

Tudi letos se je, tako kot vsako leto od 1969., začela prvo soboto v marcu na Aljaski "The last great race" – Zadnja velika tekma. Za šestdeset udeležencev z vsega sveta – med njimi so bile tudi štiri ženkse – pa je bila 1650 km dolga pot iz Anchoragea do Nomea čez večna led in sneg pri temperaturi od minus deset do minus štirideset stopinj Celzija zagotovo izjemna avantura.

Matevž Lenarčič, biologu, popotniku, alpinistu, fotografu, jadrnemu letalcu, predvsem pa ljubitelju narave, zapušlenu v agenciji EPSI, avanturistična žilica ni dala miru, da si te edinstvene preizkušnje človekovih moči ne bi ogledal tudi sam, od blizu.

Matevž je že plezal po polarnih prostranstvih Grenladije, zdaj pa se ni mogel odreči, da ne bi obšel ali si vsaj od blizu ogledal predele Aljaske kamor še ni stopila človeška noga.



CELOVEC

Prvega aprila je Avstrija začela z delnim izvajanjem Schengenskega sporazuma. Med velikonočnimi prazniki so se carinikom (za zdaj samo) na koroških mejnih prehodih pridružili še orožniki, ki izvajajo poostren nadzor nad vstopom in izstopom potnikov in ki so pri svojem delu zelo pedantni in dosledni. Zato se je čakalna doba za prestop meje krepko povečala, kar povzroča med državljanji obeh republik nemalo negotovanja. Schengenski sporazum predvideva prenos mejnega nadzora na zunanje meje Evropske zveze, uskladitev predpisov, ki urejajo vstopne državljanov tretjih držav, enotno politiko izdaje vizumov itd. Nekateri menijo, med njimi tudi Amnesty International, da se je oziroma, da se bo s tem sporazumom ustvarila nova "železna zavesa", državljeni EU bodo sicer privilegirani, drugi pa bodo nekako drugorazredni. Pred to drugorazrednostjo želi zaenkrat pobegniti tudi Slovenija. /Naš tednik/

OGNJENA ZEMLJA

Potem ko so v časopisu *DI Magallanes*, ki izhaja na Ognjeni zemlji v Čilu, pred dvema letoma že posvetili pol strani sodobni slovenski prozi, so tokrat pozornost namenili tudi slovenski poeziji. Marino Muñoz Lagos je namreč napisal obsežen članek o knjižici *Sodobna slovenska poezija*, ki so jo v španščini izdali pri Društву slovenskih pisateljev, z namenom, da tudi špansko govoreči svet seznanijo s slovensko sodobno kulturo. Časopis *El Magallanes* je sicer nedeljska izdaja osrednjega čilskega časopisa na področju Ognjene zemlje *La Prensa Austral*, ki izhaja v mestu Punta Arenas. V Čilu živi le okrog 70 Slovencev. Isti knjižnici pa so že pred meseci posvetili pozornost tudi v najpomembnejšem venezuelskem dnevniku *El Universal*, ki izhaja v Caracasu. /Delo/

BUENOS AIRES

Slovenski gorniki iz Celja so se udeležili odprtja bivaka "Slovenia" na Capilli ter si ogledali bariloške gore. V povratku so se ustavili še v Buenos Airesu, kjer so skupaj z *Zedinjeno Slovenijo*, Našim domom v San Justu ter SPD iz Bariloč priredili planinski večer. Ljubitelje odrske umetnosti je po šestih letih zopet razveselil pesnik Tone Kuntner. /Svobodna Slovenija/

INTERNET

Že po prvem tednu predstavitve Slovenije na Internetu so ustvarjalci dobili celo vrsto pohval. Nekaj najbolj zanimivih:

Že leta sem Internetov navdušenec in to je najboljša interaktivna stran na WWW, kar sem jih videl. Vaše delo bi moral biti priporočilo drugim. Nadaljujte odlično delo! Richard Lyon, Gates/Arrow Distributing, ZDA.

Zivjo, prav prijetno ste me presenetili z novo zelo kreativno podobo slovenskih serverjev. To bo vsekakor olajšalo pregled tako hitro rastočih serverjev. Zahvaljujem se (v imenu vseh)!!! To bo tudi pripomoglo k ugledu Slovenije. Lep pozdrav, Domen Prašnikar.

Ponavadi ne delam tega, toda fantje, če imate dostop do Interneta, si oglejte <http://www.ijs.si/slo/>. To je slovenska domača stran in jo vodijo fantje iz nacionalnega superračunalniškega centra, ki se očitno odlično zabavajo. Nanje sem naletel pred dvema letoma in še vedno mi pošiljajo pošto in je zelo zabavno. Vedno govorimo o slabih WWW straneh. Nikoli o dobrih. Ta je dobra. David Clarke, Francija (sporočilo je poslal na cel kup naslovov).

Kolikor sem videl vašo WWW predstavitev, je čudovita... in drugačna od tradicionalnih "dežela in ponos" predstavitev... mislim, da bo velik hit. Zaradi vaše čudovite grafike in barv bom v Slovenski hiši kupili tiskalnik Hewlett Packard 885 Color. Odtisi na papirju bodo zelo impresivni za ljudi, ki se zanimajo za Slovenijo. Louis H. Lobe, Slovenska hiša, ZDA.

DOLENJSKI LIST

Naša rojaka iz Sydneys Lojzeta in Jožeta Košorok poznamo vsi. O tem, da jima je te dni umrla mama smo že tudi pisali. Vendar Košorokova mama ni bila čisto navadna mama. O njej je *Dolenjski dnevnik* (podatke smo vzeli iz Interneta) zapisal sledeče: Lončarjev Dol – Le nekaj tednov pred njenim 102. rojstnem dnevom je utihnilo srce Marije Košorok. Lončarska mama Mici, kot so jo tudi klicali nekateri sorodniki in sosedje, je ob častitljivem jubileju naenkrat postala medijska zvezda, kar vrstila so se snemanja za radijske postaje, na radiu Slovenija so ponovili oddajo Slovenska zemlja v pemi in besedi, v kateri je pred leti sodelovala tudi Košorokova mama, mašo v sevniški župnijski cerkvi so ji darovali kar trije duhovniki... Med številnimi čestitkami je bila takrat posebej vesela tudi voščila slovenskega predsednika Milana Kučana.

Sicer pa tudi najstarejši domačini ne pomnijo, kot je ob tej priložnosti povedal sevniški dekan Anton Hribernik, da bi v teh krajinah živel a oseba s tako častitljivo starostjo. marijin sin Lojze, ki je s starejšim bratom Jožetom eden uglednejših slovenskih izseljencev v daljni Avstraliji, v Sydneju, je povedal, da je bila mati globoko verna, ljubeča in modra žena. Rada je brala, predvsem knjige Mohorjeve družbe.

Med 17 otroki Vrtačnikove družine je Marija 7. aprila 1894 privekala na svet kot 14. otrok. Mariji je 20 let starejša sestra Lojzka omogočila, da se ji je pridružila na cesarskem Dunaju. Pomagala je v kuhinji, a načitana, kot je bila, se je hitro naučila tudi nemščino. Vse brate je cesar v I. svetovni vojni vpoklical v vojaško službo, eden pa je bil pozneje na Koroškem celo Maistrov borec. Poročila se je leta 1926 s preprostim, dobrim človekom, železničarjem Francem. Mati je skrbela za duhovno vzgojo svojih otrok. Brez tega bi sinovi Jože, Lojze in pokojni Janez, mnogo teže prenašali breme odtujenosti daleč od slovenske rodne grude v emigraciji v Avstraliji. Košorokova mama je živila z družino sina Francija, ki je lepo skrbela za mater na jesen njenega življenja. (Op.u.: Lojze Košorok se te dni nahaja v Sloveniji, želel si je videti mamo, vendar je prišel sedem dni prepozno, mame ni več našel...).

In še “Slovene” ali “Slovenian”

Uredništvu Glasova Slovenije!

Glas Slovenije je v prejšnji, 74. številki, ponatisnil članek dr. Edija Gobetza, ravnatelja Ameriškega slovenskega raziskovalnega centra, v katerem razpravlja kaj je bolj ustrezeno v angleščini ”Slovene” ali ”Slovenian”.

Dr. Gobetz navaja angleško pravilo, da se za prebivalce države, katere ime se končuje na ”-ia”, doda končnica ”-ian”, to je za Slovenia ”Slovenian” in ne ”Slovene”. Doslej sta v rabi oba izraza.

Vsek živi jezik ima svoje življenje, razne besede in izrazi se menjajo, opuščajo, nove besede se uvajajo, in če se splošno uporabljajo, postanejo priznane v besednjem zaključku jezika. V angleščini so najprej uporabljali izraz ”Slovene”, ki je prišel v splošno rabo. Slovenci pa so bili znani bodisi po francosko ”Slovenes” ali po nemško ”Slowenen”.

Ime Slovenia se je pravzaprav začelo močnejše uveljavljati, ko so slovenski rodoljubni politiki ob pomladni narodov leta 1848 na Dunaju izdelali načrt in program *Zedinjene Slovenije*. Peter Kozler je tedaj izdelal tudi zemljevid Slovenije z etničnimi mejami. Avstrijska – germansko orientirana politika – je to narodno gibanje preganjala. Slovenija je ostala v srečih svobodoljubnih Slovencev, ki so še naprej živeli razdeljeni upravno v dežele Kranjsko, Štajersko, Koroško in Primorsko.

Tudi, ko so Slovenci leta 1918 z največjimi nadami prišli v Kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev, velikosrbska politika ni dovolila enotnosti slovenskega ozemlja, ki je bilo razdeljeno na Ljubljansko in Mariborsko oblast, vsaka s svojim velikim županom na čelu. Pozneje je slovensko ozemlje imelo upravno ime Dravska banovina z banom na čelu.

Slovenija je prišla do svojega uradnega priznanja šele po svoji osamosvojitvi, ko je postala meddržavno priznana neodvisna država.

Od leta 1991 naprej imamo Slovenci res dobro podlogo, da v angleščini dodamo besedi Slovenia končnico ”-ian” – se pravi ”Slovenian”. Sicer bo pa praksa pokazala kateri izraz se bo splošno uveljavil ali pa se bo zgodilo, da bosta ostala oba enakopravna.

Izraz ”Slovene” nekaterim ustreza. N.pr. Society for Slovene Studies, slovenski znanstveniki na tujih univerzah v glavnem še naprej uporabljajo ta izraz.

Pripombo, da beseda ”sloven” v angleščini pomeni zanikrnež, umazanec, ni jemati resno, saj se besedi ”sloven” in ”Slovene” pišeta različno in tudi naglašanje in izgovorjava sta različni.

Da bi se Slovenija še bolj uveljavila v mednarodni javnosti, bi bilo potrebno, da vedno in povsod insistiramo, da se beseda ”Slovenia” izgovarja kot ”Slovenia” in ne ”Slovinia” (op.u.: kot to počnejo voditelji TV Magazinā, ki nam ga pošiljajo iz Slovenije za slovensko polurno oddajo na TV 31 v Melbournu, ki je na sporedu vsak drugi ponedeljek; tisti grozni ”Slovinia” človeka naravnost para po ušesih).

Ob tej priložnosti bi še omenil, da je Draga Gelt iz Melbourna že leta 1985 v svoji epohalni knjigi *The Slovenians From the Earliest Times* dosledno uporabljala izraz ”Slovenian”, ker je verjetno začutila utrip slovenskega življenja, ki je nihalo k osamosvojitvi Slovenije. Prav tako gre vse priznanje naši sydneyjski rojakinji Mariji Senčar in njenim sodelavcem, ki so uporabili izraz ”Slovenian”, ko so ustavonili *The Slovenian Foundation Trust*, ki ima levji delež pri slovenskem lektoratu na sydneyjski Macquarie univerzi. In skoraj bi bilo odveč omenjati, da si je tudi *Slovenski svetovni kongres* izbral v angleščini naziv *Slovenian World Congress*.

Bilo bi potrebno obravnavati še več vprašanj s tem v zvezi a to bi že presegalo obseg tega članka.

Dr. S. Frank, Adelaide, Južna Avstralija

Cenjena gospa Gregorič!

Misliš sem pisati gospe Elici Rizmal in se ji zahvaliti za lepo razlagu po radiu SBS o besedi ”Slovenian”, danes pa sem dobil v roke zadnjo številko *Glasa Slovenije* in v njem še bolj obsežen dokument o isti zadevi. Hvala vam vsem, ki ste to stvar tako lepo dali v javnost! Upam, da zdaj vsaj v Avstraliji ne bo več dvoma, kaj je pravilno in kaj ne.

Mnogo let sem poslušal trditve, naj bo ”Slovene” ime in ”Slovenian” pridevnik in prav rad bi bil izbrisal iz slovarja nepravilno razlagu. Zdaj, vsaj upam, je problem rešen. Naj nas Francozi kličejo po svoje ”Slovenes”, v angleščini pa smo ”Slovenians”, tudi če gremo v Virginijo kot ”virgins” in tam postanemo še Virginians.

Morda bi bilo dobro, če bi objavljeni članek ”Slovene” or ”Slovenian”, objavljen v ameriškem slovenskem glasilu *Newsletter* natisnili na velik plakat in ga nalepili na oglašno desko vseh slovenskih društev in središč po svetu. Pa tudi v Šolah ne bi škodilo! Se enkrat lepa hvala Elica in Stanka! V imenu mnogih, ki tudi tako mislijo, lep pozdrav.

Ivan Kobal, Sydney

Iz Slovenije poroča

Lojze Košorok

Eleonora White iz Sydneysa izročila otroški bolnici v Murski Soboti darilo avstralskih Slovencev – ček od 10.000 dolarjev

Naša rojakinja Eleonora White iz Sydneysa je v četrtek, 18. aprila 1996 predala šefu otroške klinike v Murski Soboti ček od \$ 10.000 AUS. Povabila me je naj bom navzoč in tako smo skromno proslavili predajo čeka ob prisotnosti številnih novinarjev in televizijskih snemalcev. Vsi so še isti dan po vsem Prekmurju o dogodku na široko poročali. Na kliniki so nam povedali kaj bodo kupili in nam zagotovili, da bo denar koristno uporabljen. Razkazali so nam važnejše sobe otroške klinike in nam pokazali inkubator, kamor bodo namestili nov aparat – monitor, ki ga bodo kupili z darilom avstralskih Slovencev.

Vsem so se najtopleje zahvalili za plemenite darove!

Novičke

— Slovenski narodni svet Viktorije obvešča, da bodo odslej poljune slovenske oddaje na TV 31 v Melbournu vsak drugi petek ob 19.30. uri.

— Marjan Peršič iz queenslandskega Gold Coasta za SBS radio:

— V nedeljo, 21. aprila 1996 je bilo v Queenslandu v *Povorki narodov*, ki je bila v okviru praznovanja etničnega dneva, videti tudi Slovence v narodnih nošah.

— Queenslandsko slovensko društvo Planinka je priredilo *Reunion for the second generation Slovenians and their family and friends*.

— Te dni poteka pet let odkar so se Slovenci iz Gold Coasta združili v slovensko društvo.

— Pevski zbor iz Melbourna bo gostoval v Queenslandu 29. in 30. junija letos. V nedeljo se bodo na novih baliniščih pomerili tudi balinarji.



*Three return flights a week
Mondays, Thursdays and Saturdays
from Melbourne and Sydney
to Vienna and Ljubljana*

*

*Trikrat na teden iz Melbournina in Sydneyna na
Dunaj, v Ljubljano in nazaj*

*

LAUDA telefon: 1 800 642488 (brezplačni poklic)

The only airline direct to
the Heart of Europe

Lauda-air



Ne čakajte, naročite si svoj izvod!

V slovenskem mesečniku Turist si lahko preberete o čudovitih reportažah slovenških popotnikov, ki vas skozi besedo in fotografijo očarajo z eksotiko življenja južnoameriških indijancev ali doživetja polarnega sija na severu Norveške ...
... spremljamo in opisujemo stare slovenske običaje, odkrivamo pozabljene slovenske vasice, neznano Slovenijo in stare slovenske graščine ter gradove ...
... svoj prostor v reviji so našli tudi fotografi, ki bodo našli na svojih straneh veliko zanimivih člankov, ki jim bodo pomagali pri svojem delu, pa naj si bodi pokrajinska, športna ali pa družinska fotografija.

Torej ... privoštite si potovanje po straneh Turista in skozi odlične fotografije podoživeti potovanje kakor ga je doživel avtor - popotnik, mogoče se bo tudi v vas zbudila popotniška žilica ...

TURIST

REVIIA ZA TURIZEM IN FOTOGRAFIJO

c. 24. junija 23. 1241 Čmuče, SLOVENIJA - EVROPE

LETNA NAROČNINA ZA PREKOMORSKE DRŽAVE JE 110 US\$

Filatelija

Maura Vodopivec – Južna Avstralija

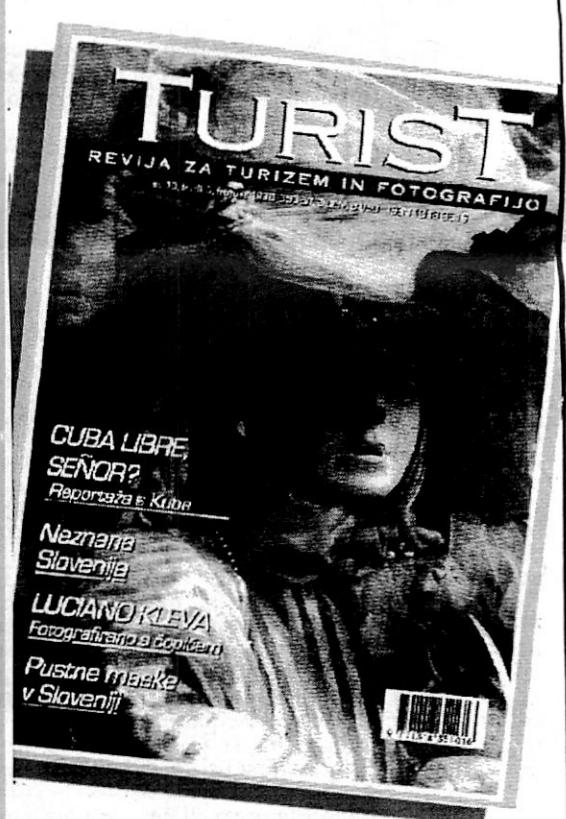


Belokranjske pisnice Kovana okenska mreža

Čevljarska luč

Čevljarska luč na steklene kroge – Tržič

Tržič je staro čevljarsko središče na Slovenskem. Čevljariji so si pri nočnem delu v svojih domačih delavnicih svetili s posebnimi svetilkami, ko so s pomočjo steklenih krogel usmerjale svetljobo na delovni mizi. Sredi lesenega stojala je prostor za svečo ali petrolejko, na stojalu pa so obešene ena, dve ali štiri (odvisno od velikosti luči) in števila čevljarjev za delovno mizo) z vodo napolnjene steklene krogle, ki imajo tako lastnost leče in zato z njihovim dvigovanjem ali spuščanjem lahko spreminjamamo mesto osvetljene delovne površine. Svetilka je svojevrsten primer domače iznajdljivosti in znanja, čeprav so podobne svetilke uporabljali tudi na Nemškem in drugod po Evropi. Torej je naša enačica svetilke in steklene krogle iz Tržiča svojevrsten primer in še eno spoznanje o našem deležu pri sooblikovanju kulture evropskega prostora v minulih stoletjih. Starejši primerek luči na steklene krogle hrani tržički muzej, njene replike pa izdeluje mojstrska delavnica Kosmač v Tržiču.



News from



Australian Week in Ljubljana. Aspiring to strengthen bilateral economic cooperation between Slovenia and Australia, Australia week started 15 April in Ljubljana. The visit of representatives of Australian government and economy was organized by the Slovene Chamber of Economy (GZS) in cooperation with Australian Embassy based in Vienna and Australian educational institute IDP. The Australian delegation met with representatives of the GZS, Slovenian Ministry of Economic Relations and Development and representatives of Slovenian economies. There was also three-day Australian regional trade seminar on international marketing. Young businessmen and experts who wish to later continue education and expert advance studies connected to trade cooperation between the two countries or plan business cooperation with Australia were particularly expected to attend the seminar. The seminar was conducted by two prominent Australian experts, a lecturer on methods of marketing research in the Canberra University Desmond Woods and a private advisor Richard Ryan.

Those interested in potentials and particularities of penetrating overseas markets, attended a two-day regional symposium on economic and trade cooperation with Australia. Potentials to widen economic cooperation with Australia was discussed as well as understanding business conduct, negotiations, customs legislation, business insurance, etc.

Apart from representatives of Australian Embassy and permanent mission of the United Nations to Vienna, government organization for trade promotion Austrade and ministries in charge of economy, representatives of several Australian companies arrived in Ljubljana and they met with their Slovenian counterparts at a business conference: The Australian Financial and Insurance Company, Vacon Pty Ltd., International Wool Secretariat (IWS), CSR Raw Sugar Marketing, Impact International (Dušan Lajovic was there), Karim Overseas Pty Ltd, Merrydown PLC and Euro International. /STA/

State Secretary to the Foreign Ministry Ignac Golob paid a working visit to Singapore and Indonesia. He was received by Singapore's Foreign Minister, Mr. S. Jayakumar, who is, at the invitation of his Slovenian counterpart, Zoran Thaler, soon to visit Slovenia. Minister Jayakumar maintained that Slovenia and Singapore should cooperate more closely. In Jakarta, State Secretary Golob met with Indonesian Foreign Minister Ali Alatas. He handed Foreign Minister Alatas the invitation of Slovenian Foreign Minister Zoran Thaler to visit Slovenia. /STA/

The Ambassador of the Republic of South Africa to Slovenia, Joyce Mxakato-Kiseko, presented letters of credence to Slovenian President Milan Kučan and copies of the credentials to Foreign Minister Zoran Thaler. /STA/

The head of the Slovenian Parliamentary Committee of Economy, Feri Horvat, met with the Chairman of the Croatian Chamber of Economy Nada Vidosevic, the Head of the Croatian Government Commission for succession issues, Bozo Marendic and representatives of Slovenian companies and joint venture in Croatia in Zagreb. They discussed unsolved questions, including those concerning property relations, Ljubljanska Banka and the Krško Nuclear Power Plant. In 1995 Slovenia and Croatia exchanged US \$ 1.4 billion worth of goods and services. file:// C / Program File./igator/ Slovenia Weekly No14

WW II Veterans' Association Protests Against Italian Attempts to Incriminate National Liberation Units of Slovenia. They and other participants in the resistance against Fascism and Nazism reacted with the statement against the attacks from some Italian sides. file:// C / Program File./igator/ Slovenia Weekly No14



President of the Republic of Slovenia Milan Kučan

Interview: President of the Republic of Slovenia Milan Kučan; by Flaneur journalist Tomaž Gerdina. **Question:** *In your opinion do Slovenes around the world treat their native country any differently than before independence? Where is the change in relations seen?* **Answer:** I believe this relationship has changed considerably. Slovenia as their native country becomes friendly to all Slovenes around the world. This includes all the changes that have been taking place in the country and is irrespective of the reasons why Slovenes have emigrated around the world. It is a country where everyone is welcome, regardless of mutual differences. The question of course is how much life inside Slovenia fulfills the expectations they have. I myself believe these expectations are however not entirely fulfilled, as life inside Slovenia is still much too saturated with the divisions of the past.

Slovenia is expected to see a 5 – 7 percent increase in GDP from 1995-97, fueled by investment and foreign trade. In general, conditions for growth are expected to be stable, with even lower inflation rates predicted. There will be continued emphasis on concluding the transformation of the economic system, fine-tuning economic policy, and development of business strategy in companies, particularly in regards to Slovenia's efforts to fulfill standards and conditions set by the European Union. /http://www.gzs.si/trends/



euro international pty.ltd.

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia

Dining Settings
Rocking Chairs

Bentwood Chairs
Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and a variety of other products

SHOWROOM ADDRESS:

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

SYDNEY BRANCH:

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 671 5999
Fax: (02) 621 3213

A KONCU SE NASMEJTE

koment-tračem iz Slovenije /Večer/

Na sončni strani Alp nam očitno zaenkrat ni več dovolj toplja. Zato se mnogi spet močno ozirajo na jug!

Pri nas so pred "noro govedino" posvarili politike. Pravilno, saj so ti najbolj dovzetni za vse viruse norosti.

Po najnovejših sondažah javnega mnenja podpira stavko zdravnikov le še petina javnosti. Ostala javnost je namreč že po rušu. Pomeni, da bo zdravnikom lepega dne še hudo žal zavoljo maratonske stavke, saj so že skoraj povsem ostali brez štofa.

Zdravniki bi ta teden že potrebovali pomirjevala. Žal ni bilo nikogar, ki bi jim jih predpisal.

Kdo je ta, ki drugemu jamljo koplje, pa ni grobar? Strajkajoči zdravnik.

GODOVNIKI



VSE NAJBOLJŠE

Cena posamezne številke \$ 2.00; letna naročnina \$ 50.00;
polletna \$ 30.00; letna naročnina za prekomorske države
vključno z letalsko pošto \$ 100.00

GLAS SLOVENIJE

Založek: Založba GLAS Ustavnitelji: Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Štefan Merzel in Stanka Gregorič Upravni odbor: Dušan Lajovic, Alfred Brežnik in Stanka Gregorič Uredništvo - glavna in odgovorna urednica, tehnično oblikovanje, umeščenica izdelava, priprava strani:

Stanka Gregorič, 4/316 Dorset Rd. Boronia,
Melbourne, VIC 3155, Avstralija
Telefon-fax: (03) 9762 6830

Občasni sodelavci: dr. Stanislav Frank, Jozica Gerdan, Lojze Košorok,
Martha Magajna, Danica Petrič, Vinko Riznai, Jože Žohar

Logo: Frances Gelt in Stanka Gregorič Distribucija: S.Z. Gregorič

Informacije: Internet - WWW, RS Urad vlade za informiranje (povzetki komentarjev iz slovenskih medijev), obvestila Veleposlanstva Republike Slovenije - Ceamber in Konzulata Republike Slovenije - Sydney, Delo, Večer, Dnevnik, Primorski dnevnik, Družina, Mladina, MAG, Jana, Svobodna Slovenija, Naša Slovenija, Rodna gruda, revija Slovenija, Naš tehnik, Nedelja, Mladika, Slovenija Weekly, Lipov list, turistične brošure o Sloveniji, Radio SBS (Melbourne, Sydney) ter posamezni poročevalci.

1/ Naročam Glas Slovenije
2/ Obnavljam naročnino
3/ Prilagam za tiskovni sklad

NASLOV:
GLAS SLOVENIJE
4/316 Dorset Rd.
Boronia VIC 3155

Podpisani(a)

Ulica in kraj

Država Počna št.

Podpis Datum



Tisk Bounty Print, 65 Heatherdale Road, Ringwood, Vic 3134.